

www.BibleForChildren.org

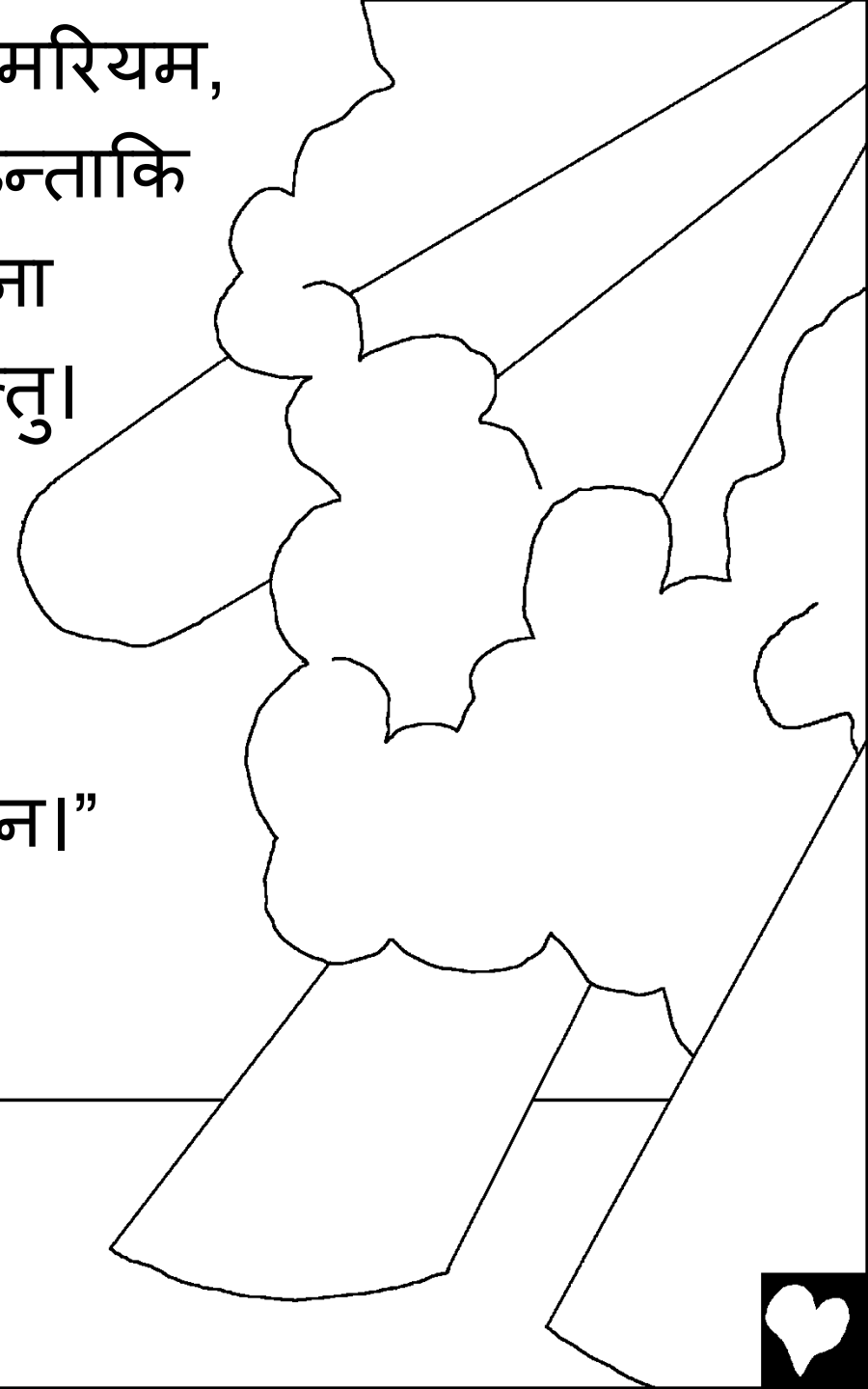
मत्ति



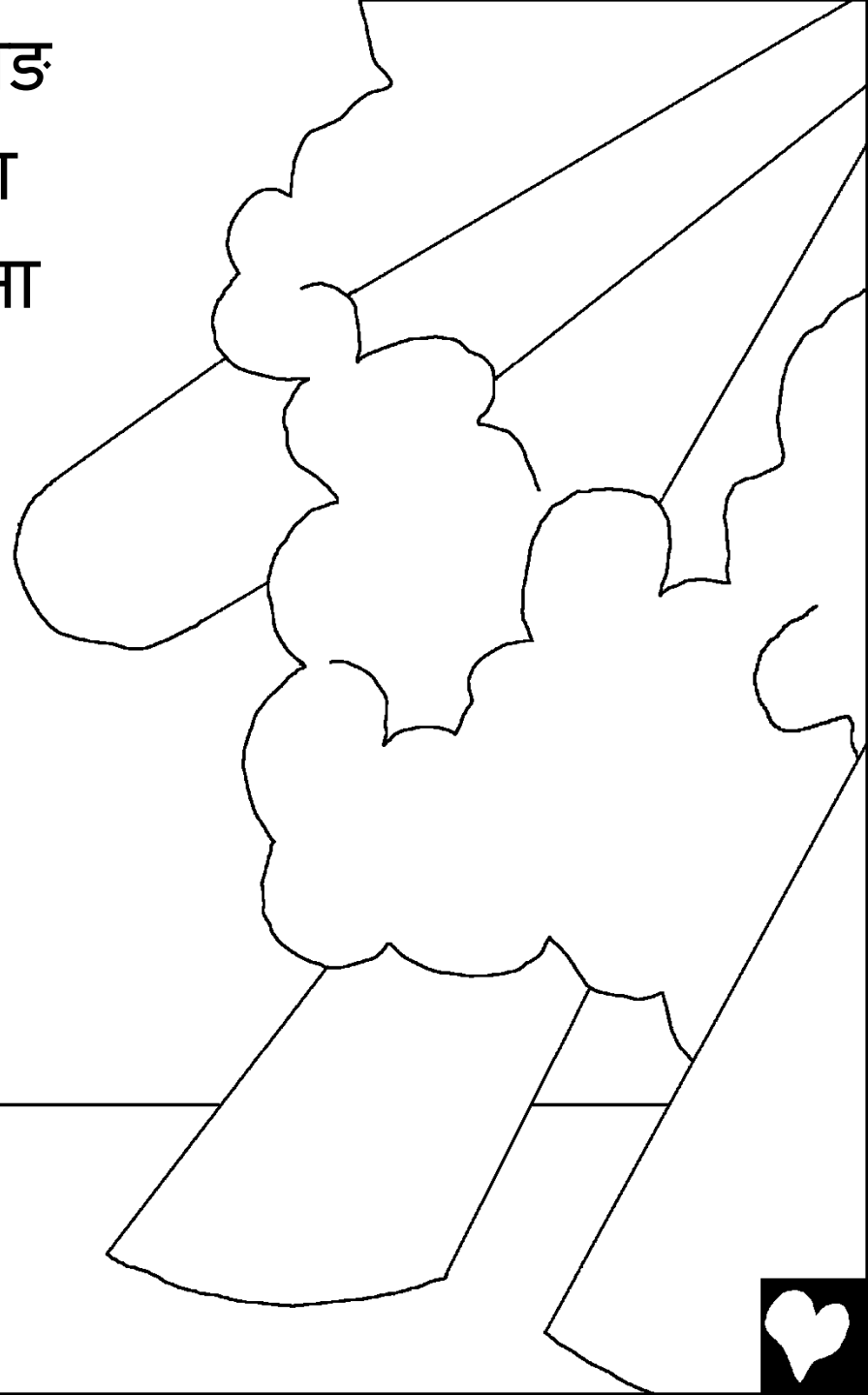
एलिसिबा छा वाराओ छकादोइवात लिसाडाहिदा निनाम्हाइआ
निनाम्हाड काफा गब्रिएल गालिल धिखाहुपहुत्दाओ नासरत
सहरादाओ अकछा वारिसाएदा अयसा। खोसोओ अनड मरियम
याआडा। खो आराइओ हाड दाउद्ओ अभुइदा पुक्तान्चिन्ओ
योसेफ अनड मुवाडाओ मनाएनान असायाकाम्मा दुम
फुत्तायुइसा।



खोन्कि निनाम्हाड काफाआ लो, “मरियम,
मान्कदा। निनाम्हाड्आ खाना नछेन्ताकि
सोमान्तुक्तायुड्सा। हान एनु, खाना
छा तवात्कि अक्छा दुवाछा ततोक्तु।
मोक्को छाओ अनड येसु वात्तु।
खोक्को तोक्पो मलि, खोन्कि
झारादाङ्का तोक्पो निनाम्हाड्ओ
अचुछानि मनाचिआ खोक्को असिन।”



“खोक्कोसोओ अचुसुन्तुम दाउद हाड
अमुवावात्तिडा हाड्पा निनाम्हाड्आ
खोक्कोछाड हाड अमु। खोक्कोसाआ
याकुब्ओ अभुड्दा अधुन्तारि
हाड्ममु, खोन्कि खोक्कोसोओ
अचुहाड्होन देम्खाछाड
अलुक्किनन्खात्तिन।”



ओ एनुकि मरियम्आ निनाम्हाड
काफा लो, “अइका ना वारिसाडा
युङ्डाडा मलक। ओक्को दुम
देत्ति लिमा र?” निनाम्हाड
काफाआ लो, “सेङ्लावा
खानाएदा मता।”



झारादाइका तोकपो निनाम्हाइओ
अचुसावा खानाएदा छुक।
खोन्ओसा पुकनान्चिन्ओ
नुनु सेइलो लि, खोन्कि
खोक्को निनाम्हाइओ
अचुछानि अलो।



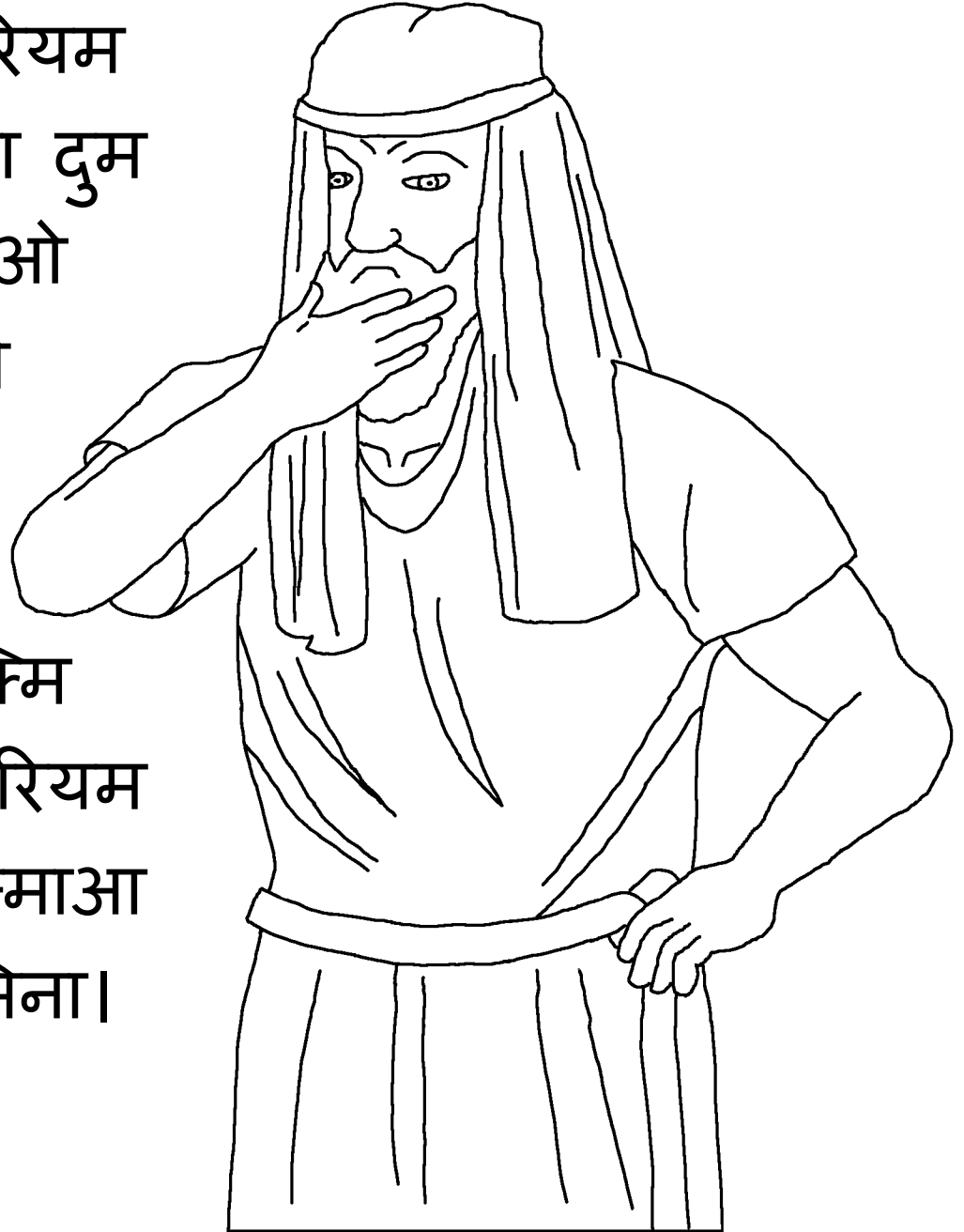
अक्वित्कि मरियम यहुदियादा छुक्ताडाओ
अक्तात भरदुओ तेन्दुत्ति हेड्याइसा खारा।
खोन्कि जकरियाओ अखिमदा
खाराकि मोसाआ एलिसिबा
सेवा मेत्तु। मरियम्आ
सेवा मेत्तुओ यड
एनुडुवा एलिसिबाओ
असाकोड्वादाओ छा
तान्ता। मोन्गरि एलिसिबा
सेड्लावाआ भेप्ता।



खोन्कि अधिवो यङ्आ यङा, “मेत्छाछाचिएदा
खाना देम आलाङ्मिओ! खानाएदाङ्का
लिओ नुनुछाड आलाङ्मिओ!”



येसु ख्रिस्तओ अचुलिमा ओवात्नि लिसाः
खोक्कोसोओ अचुमा मरियम
योसेफ्एनान सायाकाम्मा दुम
फुत्तायुङ्सा। मेन खोचिओ
अचुसायाकाम्मा बुया मो
आप्पि सेङ्लावादाङ्का
छा वाराओ मरियम्आ
सिन्तु। योसेफ साम्योक्मि
मना मुवाडा, खोन्कि मरियम
लेजो मान्मुदामाओ मिन्माआ
वाइवेत मो छित्मानि मिना।



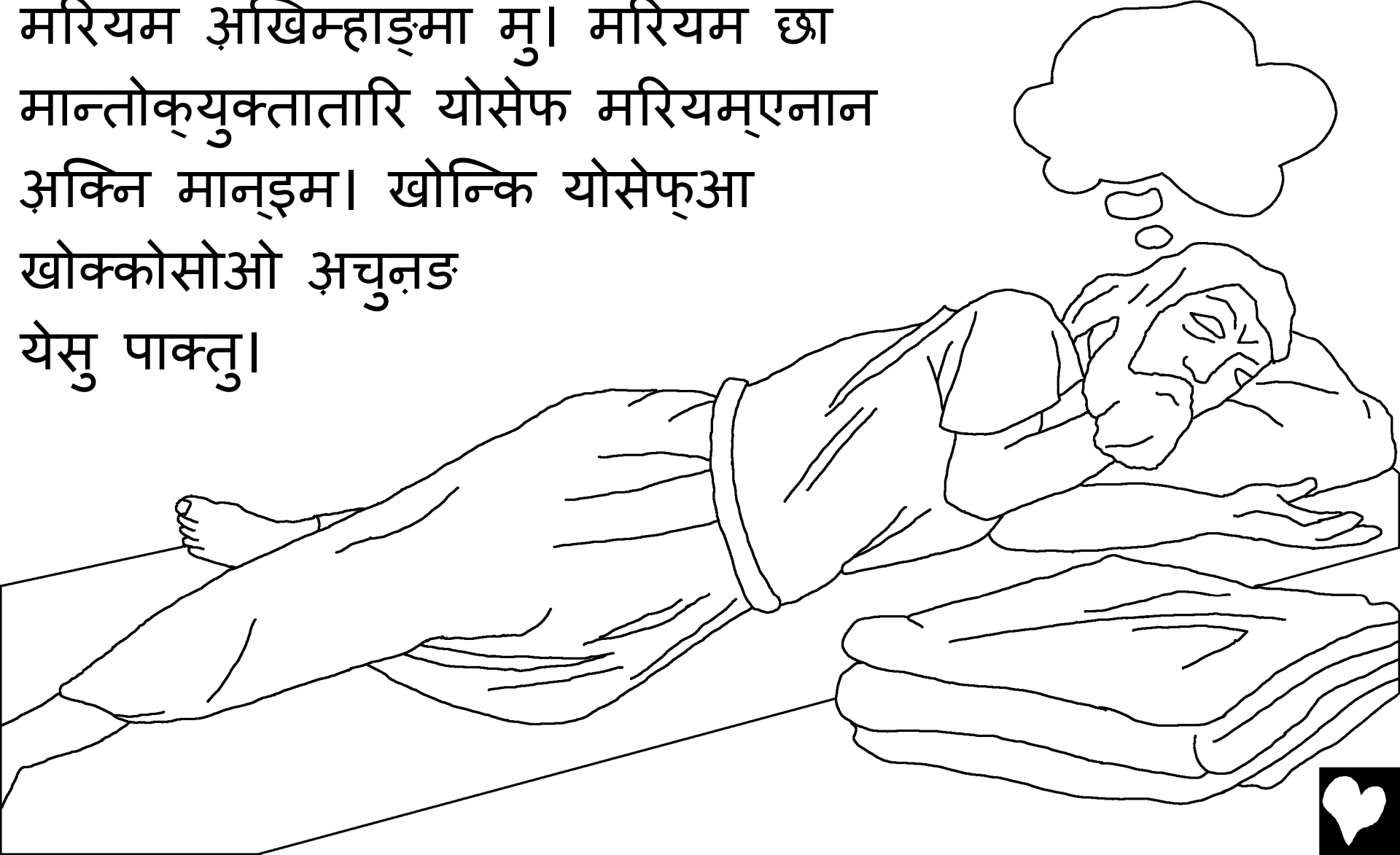
મેન યોસેફ ઓવાત્તિ મિનાડાહિદા ઝસેન્મુયુદા ઝકછા
નિનામ્હાડ કાફા યોસેફુદા ખાઝ્મુસાન્ચિન
ખોન્કિ યો ઓવાત્તિ લો, “યોસેફ, દાઝદ્ઓ
ઝછા, મરિયમ આમ્ખિમ્હાઝ્મા લોકમા
માન્કદા। દેકિનાલો મરિયમ બુક યુયાઓ
ના સેઝ્લાવાદાઝ્કા ઓ।”



“મોસાઆ ઝવઘા દુવાઘા તોવતુ, ઘોન્કિ
ઘાના ઘોવ્કોસોઓ ઝચુનડ યેસુ તપાવતુ,
દેકિનાલો ઘોવ્કોસાઆ ઝચુમનાચિઓ
ઝચુહેવાચિદાઙ્કા મલેઙ્સુચિ।”



योसेफ अदुखुपदाइका थिन्ता, खोन्कि निनाम्हाड
काफाआ असेन्मुयुदा खो लोओवा खोसाआ
मरियम अखिम्हाइमा मु। मरियम छा
मान्तोक्क्युक्तातारि योसेफ मरियमएनान
अक्किन मान्इम। खोन्कि योसेफ्आ
खोक्कोसोओ अचुनड
येसु पाक्तु।



મોન્ગરિ રોમ હેન્કોપ્દાઓ તોક્પોહાડઃ કૈસર અગસ્તસ્આ
બદ્ધે હેન્કોપ્ચિદા હાડ મુવાડા। યોસાઆ હાડ મુવાડાઓ
હેન્કોપ્ચિદાઓ ઝારા મનાંચિ
દેમ્કાપાડઃ મયુડ્યાડઃ નિકિના
સિન્માઓ નિમ્પાડઃ
અચુનડઃ
છાપ્માદોત્તનિ



લોચિ। ઝારાકાપાડઃ
અચુઓ નડઃ છાપ્સિ અચુતેન સહરાદા મઝારા।



मोन्गरि योसेफ अण्ड छाप्सि गालिल धिखाहुप्दाओ
नासरत तेन्दाङ्का लोन्ताकि यहुदिया धिखाहुप्दाओ
दाउद्ओ अतेन बेथलेहेम्दुत्ति
खारा। देकिनालो खोक्को
बुयाओ हाड



दाउद्ओ अछावारि याआडा।



खोन्कि योसेफ्एनान मरियम्ओ असायाकाम्मा अछड
लिसाचिआओसा मरियम्ओछाड अनड छाप्सि खोचि अक्कि
खाराचि। मोन्गरि मरियम
छा वारायुड्सा।



खोन्कि खोचि बेतलेहेम्या
युडाडाचिहिदाडा मरियम्ओ
अछा तोकमा गरि लिसा।



खोन्कि मरियम्आ बुयाओ दुवाछा तोक्तुकि
तित्आ फेप्तु खोन्कि पित्खुइदा इप्तु।
देकिनालो खोचिआ खादाछाड
याक्सादा युइखा
मान्तोक्चि।



बेथलेहेम तेन चक्दाओ चान्खादा भेरा काखाङ्चिआ अखाखुत
भेराचि महुडुडुचि। निनाम्हाड काफा
मोचिएदा खाड ममुसान्चिन।



खोन्कि निनाम्हाइओ अचुसाम्आ मोचिओ झारादात्नि
उप्तुदिसुचि। मो अखाकि भेरा काखाइचिओ
बद्धे अचुकमाकारा।



खोन्कि निनाम्हाड काफाआ मोचि लोचि, “मान्कदानिन!
एनानुम, अङ्का झारा मनाचिओ निकि
अन्ननु नडानुमाओ यङ्खान

तारुङ्कि
आम्नुओ
बुदा
ताङ्गुङ्साड।”



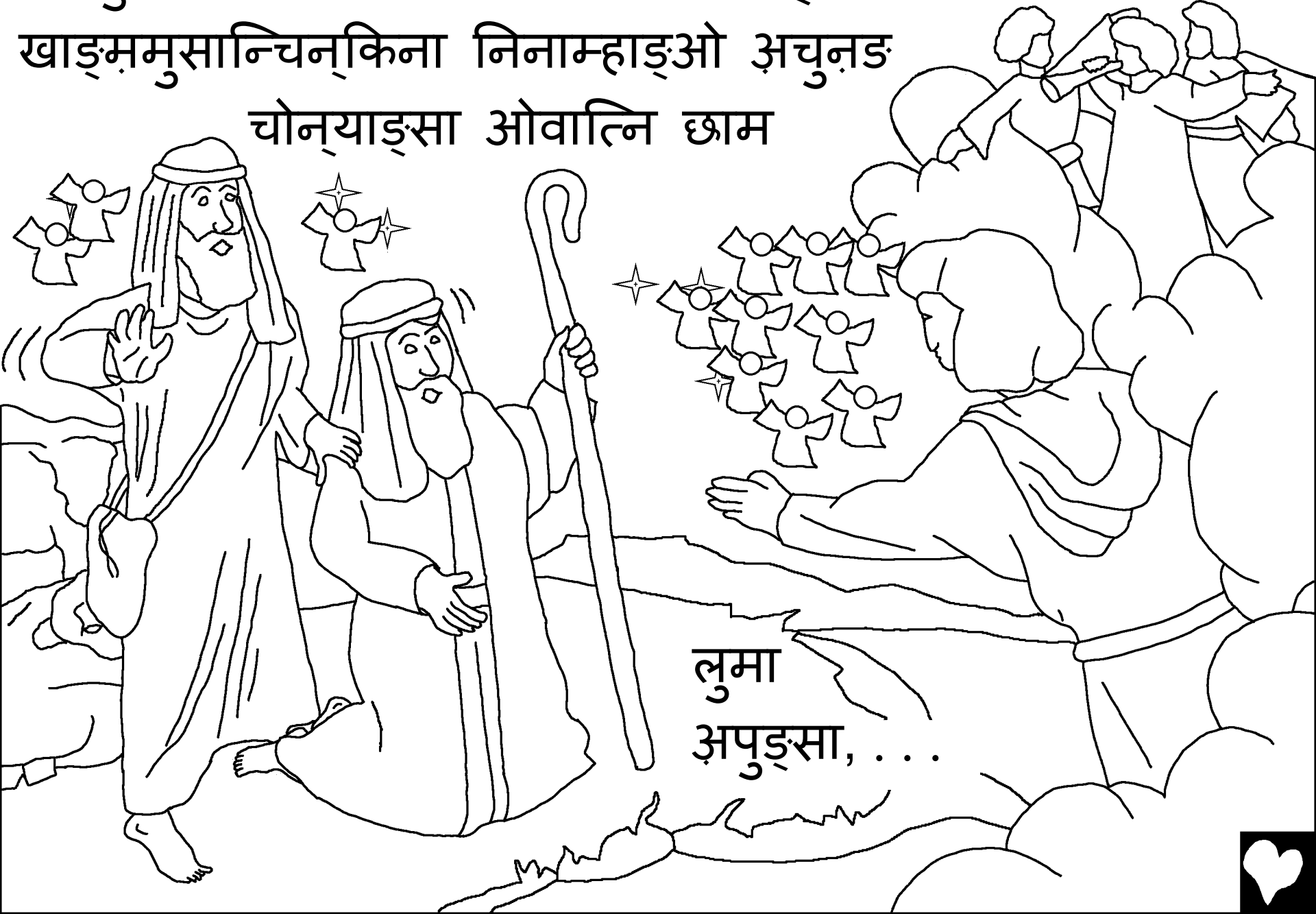
“આય દાડ્ઓ ઝતેન્દા કાલેન્પા આમ્નુઓ
નિકિ મપુક્તાન્યુડ્સાન્ચિન। યો રિસ્ત
હાડ્પા મયુડ્યાડ।”



“खानानिन्आ नुनु तित्आ फेप्कि पित्खुइदा इप्युइओ
तधिरुम। खोन्कि ओदाइकाडा खानानिन्आ
खोक्को तसिन्तुम।”



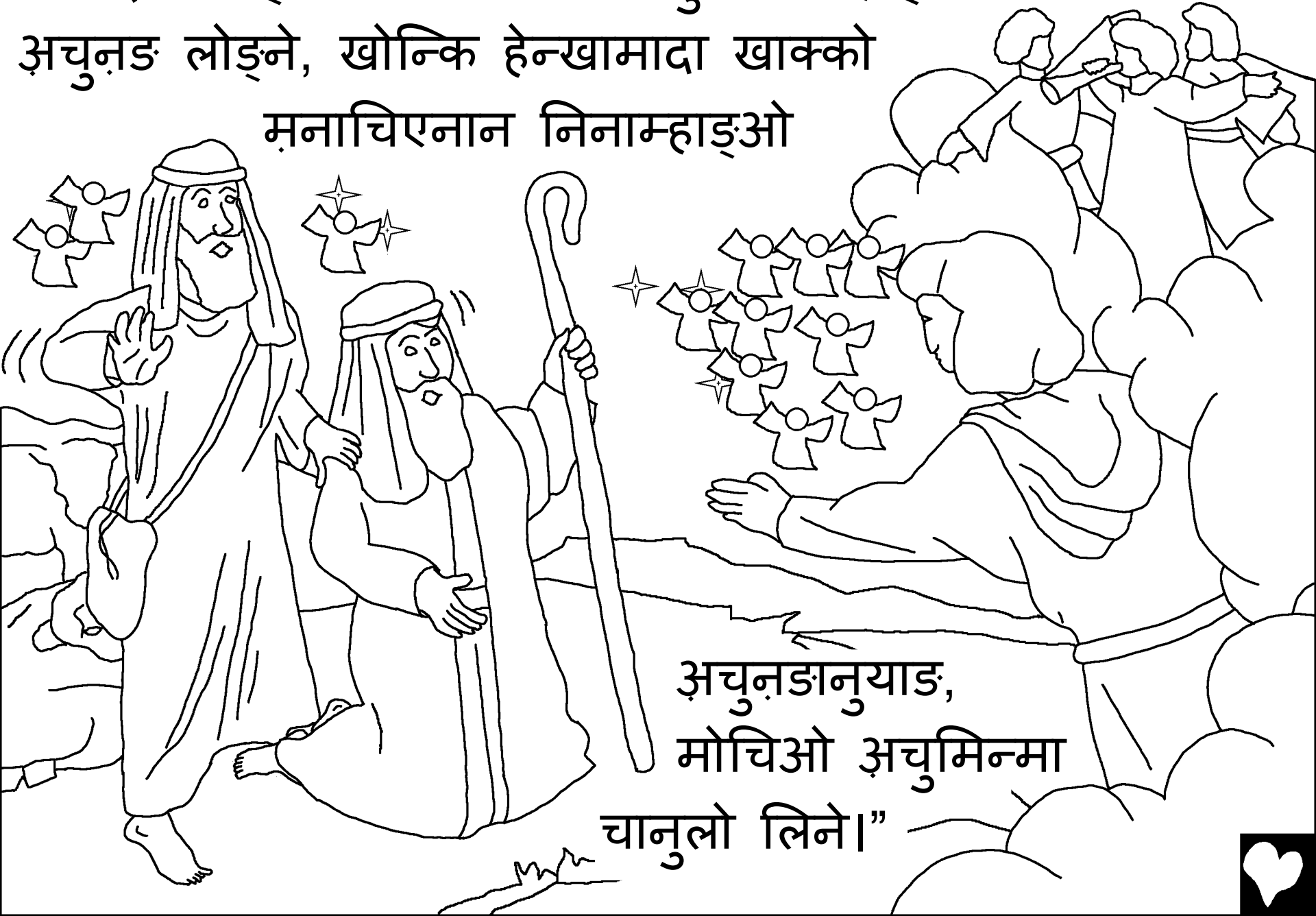
अकधुवा मो निनाम्हाड काफाएनान बद्धे निनाम रात्खामिचि
खाड्ममुसान्चिन्किना निनाम्हाड्ओ अचुनड
चोन्याड्सा ओवात्ति छाम



लुमा
अपुड्सा,



... “झारादाङ्का धानि निनाम्मादु निनाम्हाङ्ओ
अचुनङ लोङ्ने, खोन्कि हेन्खामादा खाक्को
मनाचिएनान निनाम्हाङ्ओ



अचुनङानुयाड,
मोचिओ अचुमिन्मा
चानुलो लिने।”



निनाम्हाड काफाचि मोचिदाइका महासान्चिन्कि निनाम्मादुत्ति
मलासा। खोन्कि भेरा काचान्चि खोचिखोचिएदा मयडा, “लु,
हान बेथलेहेम्या खारिन्ने खोन्कि निनाम्हाड्आ आन्कान
मलोवाओ यड तालाओ खाम्ने।”



खोन्कि मोचि हेड्याइसा मखाराकि मोदा मरियम, योसेफ
खोन्कि पित्खुइदा अइप्तायुइसाओ नुनु अधिरा।भेराकाखाइचिआ
येसु अब्रक्याड भेरा काखाइचिआ खोचि मखाचिकि नुनुओ
अतुक्वादा निनाम्हाड काफाआ यडाओ यड
खामएत्तुचि।

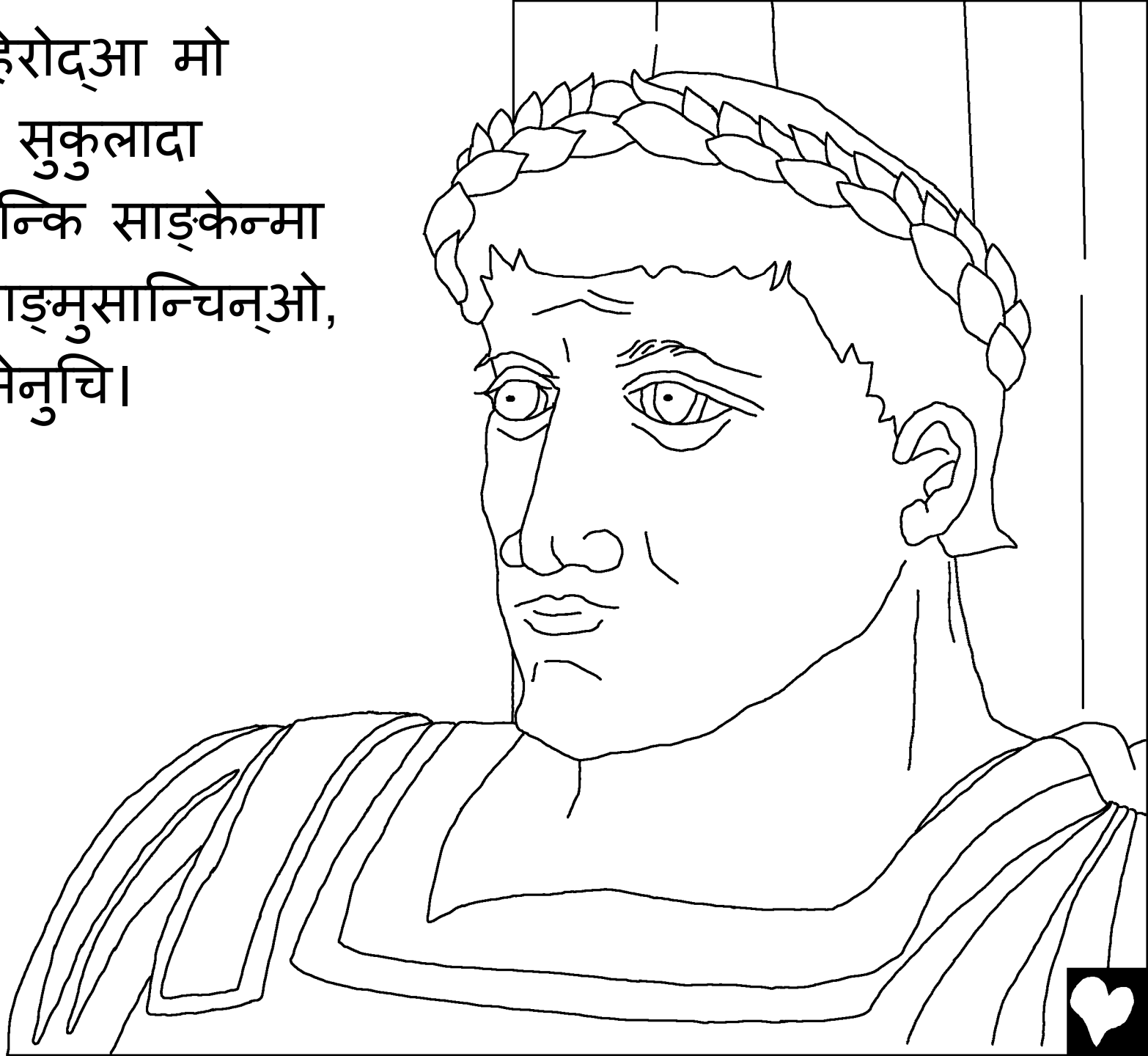


हेरोद हाड मुवाडाओ गरिदा
यहुदियादाओ बेथलेहेम तेन्दा येसु
मलिसा। मोन्गरि बसुहोन्याङ्का
सालुत्लिचि
यरुसलेम्दा

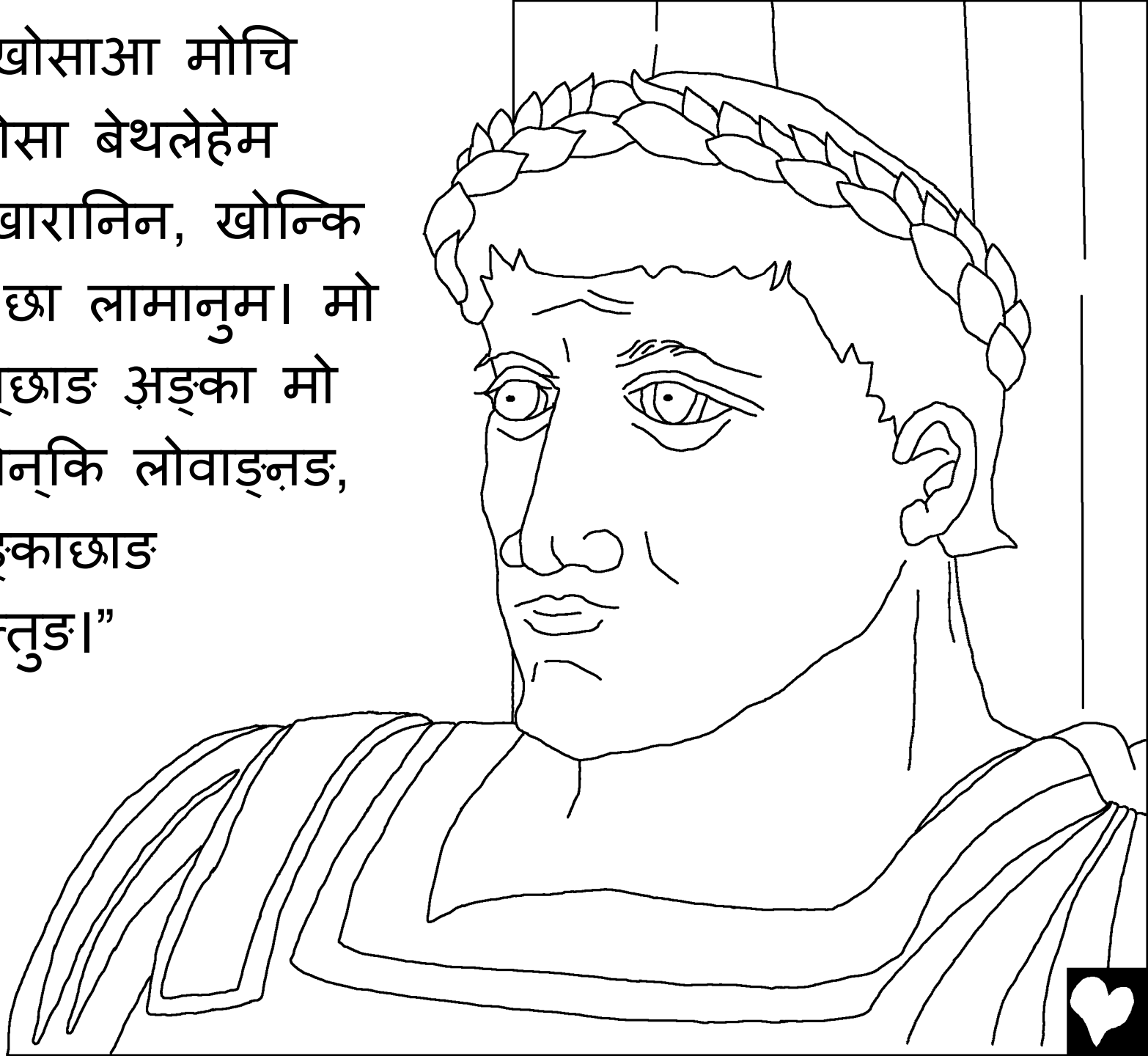
मताकि मोचि मयडा, “यहुदिचिओ
अचुहाड मलिसाओ अनड्वा छा खादा
मयुड्याड? आन्कान्का खोक्कोसोओ
अचुसाङ्केन्मा बसुहोन्या खाम्का,
खोन्कि खोक्को बक्सि तान्युड्सिन्का।”



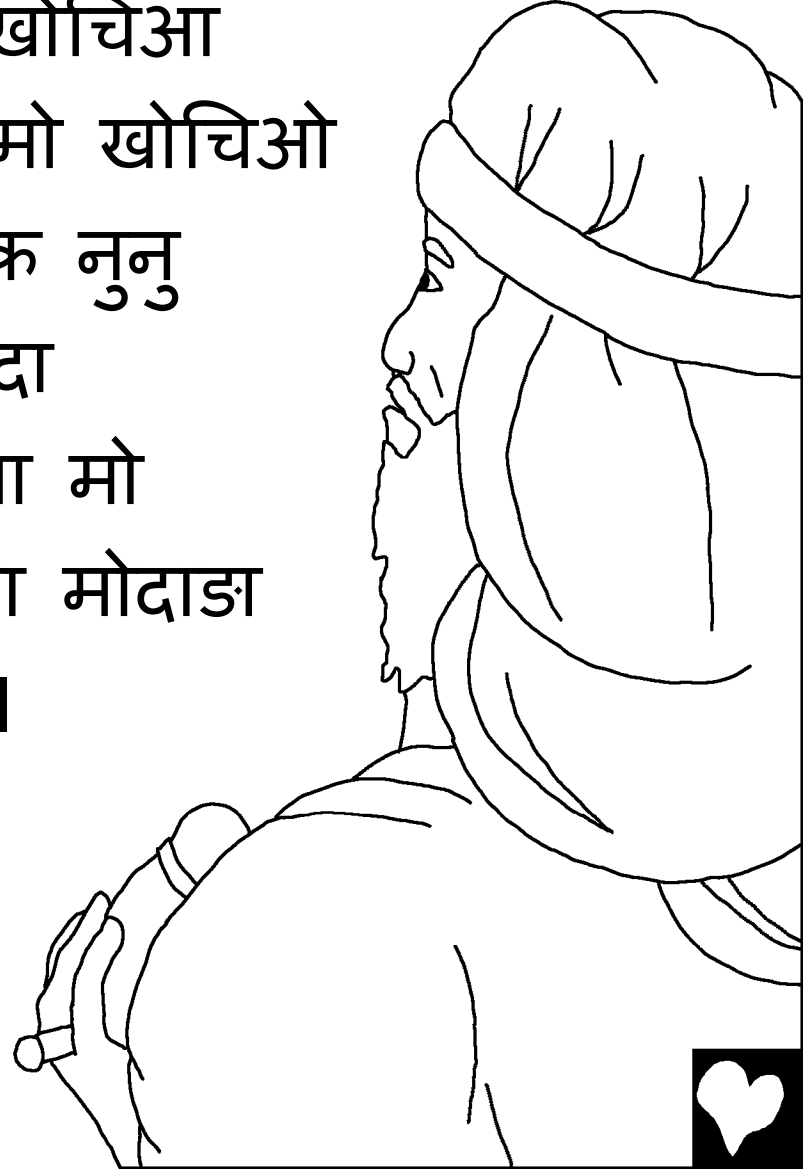
खोन्किना हेरोद्आ मो
सालुत्तिचि सुकुलादा
बुत्तुचि खोन्कि साङ्केन्मा
खाउगरि खाङ्मुसान्चिन्ओ,
मो मोचि सेनुचि।



खोन्किना खोसाआ मोचि
ओवात्ति लोसा बेथलेहेम
छुत्तुचि, “खारानिन, खोन्कि
नुलोक मो छा लामानुम। मो
छा तधिरुम्छाड अङ्का मो
यड बानानिन्कि लोवाङ्गड,
खोन्कि अङ्काछाड
खोक्को ब्रक्तुड।”



खोन्कि हेरोद हाड्ओ अयड अएनाकि खोचि लाम
मवाडा। खानुम! खोचिआ बसुहोन्या
अखाओ साङ्केन्मा खोचिआ
अलासाखा, खोन्कि मो खोचिओ
अचुबु-बु खारा खोन्कि नुनु
युडाडाओदा
तालाकिना मो
साङ्केन्मा मोदाडा
एवादिसा।



खोन्किना खिम्हुत्दा मवाडाकि खोचिआ नुनु अचुमा
मरियम्एनान अखा, खोन्कि मबोम्सान्चिन्कि
खोक्को अब्रक्ता। खोन्किना मोचिआ
अचुबेखाचि अहोराकि खोक्को
हाराक्वा, धुपा
खोन्कि नाम्नुओ
सुड छुक्तुप्मा
अपुवा।



સાલુત્તિચિઆ યેસુ ઝબ્રક્યાડ યોન્કિના હેરોદ્દા
માન્લાયાત્દાનિન નિકિના ઝચુસેન્મુયુદા
ચાપ્ચેત્માયડ ઝતોક્તાકિ નિ
લામ લિયાડ્સા મોચિ
ઝચુહેન્કોપ મલાસા।



मो सालुत्तिचि मखाराचिआकि
निनाम्हाइओ अक्छा अचुकाफा
अचुसेन्मुयुदा योसेफ्एदा
खाइमुसान्चिन खोन्कि लो,
“पुवालोन्ता, नुनु खोन्कि
खोक्कोसोओ अचुमा
खात्तुचिकि मिस्र ...”



“... हेन्कोप फुड्सा, खोन्कि अइका
खाना मान्लोयुकनातारि मोयाडा
युडा, देकिनालो हेरोद्आ नुनु
सेत्मा निम्पाड खोक्को लाम्मा
मुडु।” खोन्किना योसेफ
पुवालोन्ताकि नुनु खोन्कि
खोक्कोसोओ अचुमा
खात्तुचिकि मो



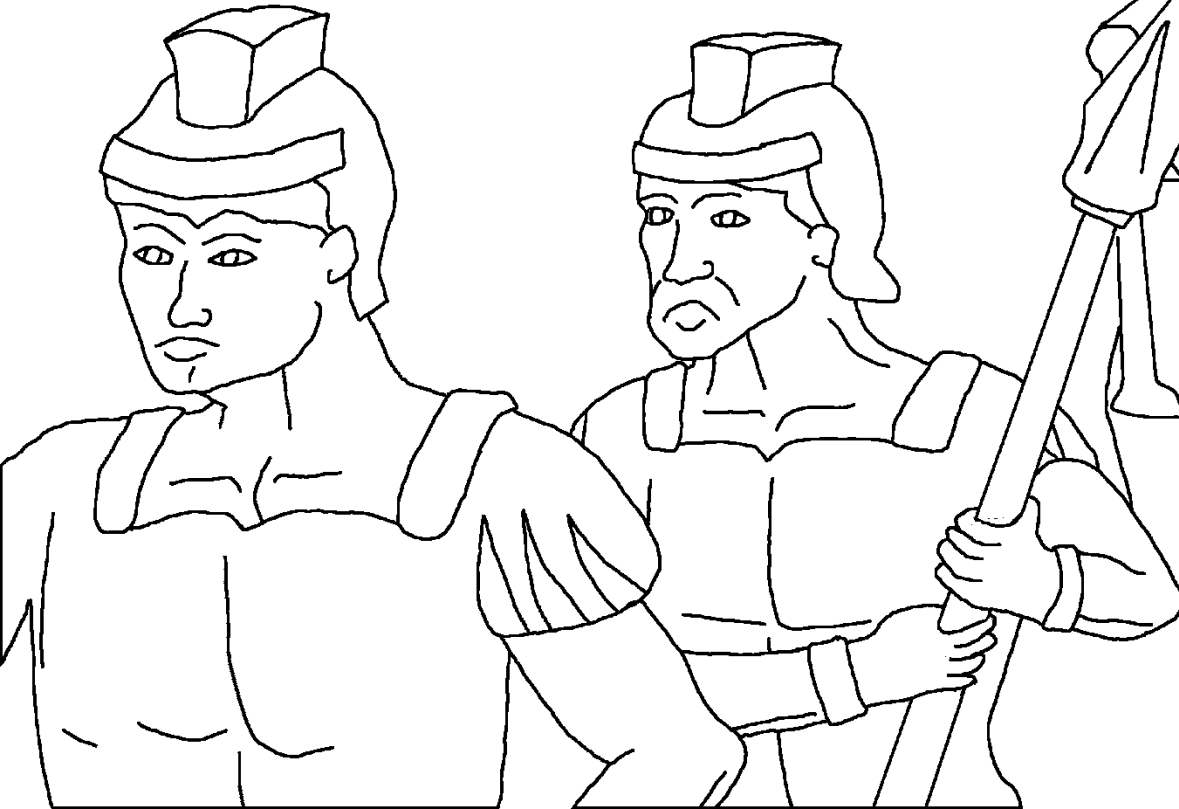
खाखुत्डा मिस्र हेन्कोप खारा।



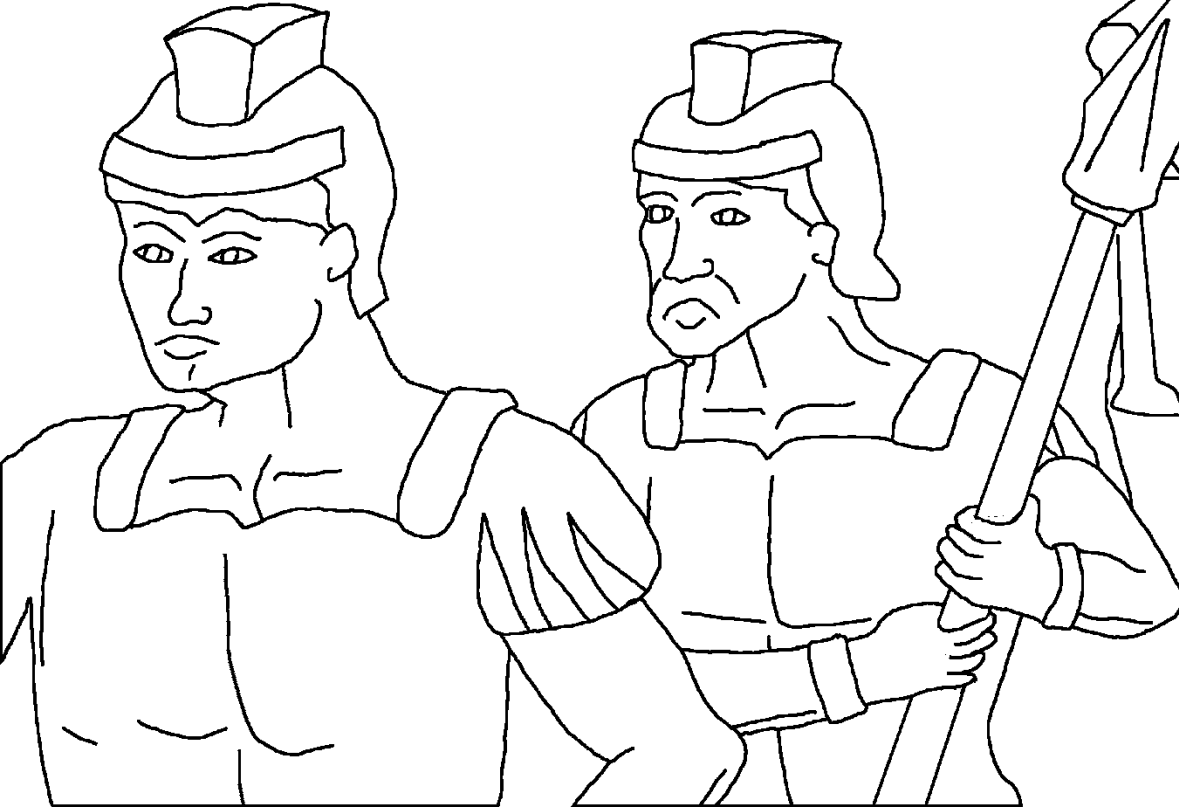
खोन्कि हेरोद मान्सदायुक्तातारि
मिस्रदाडा खो युडा। निनाम्हाइयड
खाकालुलाम्पा हाइपा निनाम्हाड
मचेवाओ यड ओवात्ति ताला,
“अइका अइछा मिस्र
हेन्कोप्दाइका बुत्तुड।”



खोन्किना सालुत्तिचिआ
अमप्ताओ यड हेरोद्आ
सिन्तुकि अमाइसुड्आ
पुन्तुदो।



खोन्कि सालुत्लिचिदाङ्का सिन्तुओ
गरिदा बेथलेहेम खोन्कि मोसोओ
अचक्दाओ तेन्दाओ हवा दोड
खोन्कि हवा दोङ्दाङ्का अचुप्पो
झारा दुवाछा छाचि सेत्मेत्तुचि।





हेरोद सुवादाकिना निनाम्हाइओ
अकछा अचुकाफा सेन्मुयुदा
योसेफ्एदा मिस्रदा खाइमुसान्चिन
खोन्कि ओवात्ति लो,
“पुवालोन्ता, नुनु खोन्कि
खोक्कोसोओ अचुमा
खात्तुचिकि इस्राएल हेन्कोप
खारा, देकिनालो

नुनु सेत्मा कालाम्चि
मसुवादाचिआ।”



મેન યહુદિયાદા હેરોદ
હાઝ્ઓ ઝફાન્દા ઝછા
અર્ખિલાઝસ હાઝ મુયાઝ્નિ
યોસેફ્આ
એનુકિ



મોહયાત્નિ યાત્મા યોસેફ
કસા, યોન્કિ ઝસેન્મુયુદા ચાપ્ચેત્માયઝ
તોક્તુકિ યોસેફ ગાલિલ ધિયાહુપ્હયાત્નિ યારા।



खो खाराकि
नासरत्निओ
सहरादा
युडा।



ओवात्ति निनाम्हाइयड खाकालुचि
मचेवाओ यड ताला: “खोकको नासरिनि लो।”



निनाम्हाङ्आ हेन्खामा ओवात्ति सोमाअतुक्ता,
खोक्कोसाआ आप्पिओ अक्छा ओन्डा ओ
अचुछा मपुवा, खोन्कि खोक्कोएदा
साकोङ्छड कामु साङ्छाड असनिन्ने,
मेन मोसाआ अलुक्किन्ओ
हङ्मड तोक्तुने।



रोमि 3:23 झारासाआ हेवा ममुवायुइसा, खोन्कि निनाम्हाइओ
अचुसाम्दा तामालामा मान्मयुक।

रोमि 6:23 देकिनालो हेवाओ अलुड समा ओ, मेन निनाम्हाइआ
मोहा प्रमायइओ अचुआसिखा ख्रिस्त येसु आन्हाइपाएदा
अलुकिन्ओ हइमड ओ।

हिब्रु 9:27 देत्ति मनाचि अक्दु समाडादोत, खोन्कि आदेड
निनाम्हाइआ छड मछेन्तुचि।

एफिसि 2:8,9 देकिनालो सोमातुकमादाइका साकोइछइलाम्पा
खानानिन तलेरिन्युइसिन। खोन्कि ओ खानानिन आप्पिएदाइका
माआड, ओ ना निनाम्हाइआ मोहा प्रमायड ओ। आन्कान मुम्ओ
अनुवाक काचिचिलाम्पा तोक्तुम्ओ माआइओसाआ साइछाड
ओसोओ अतुक्वादा तोक्पो लिमा अरनिन।



रोमि 10:9,10 मो खाना “येसु अइहाइपा” नि यइसा आम्दोआ
तलोउ खोन्कि निनाम्हाइआ खोक्को मसुवादाओदाइका
अखोन्तालोइसा निकिना आम्साकोइवादा साकोइछड तमुनालो
खाना नलेन। देकिनालो मनाआ असाकोइवाआ साकोइछड मु,
खोन्कि मो खोप्लो कान, खोन्कि खोसाआ अदोआ
लोउ खोन्कि मो अलेन।

युहन्ना 3:16,17 निनाम्हाइआ हेन्खामा ओवात्ति सोमाअतुक्ता,
खोक्कोसाआ आप्पिओ अक्छा ओन्डा ओ अचुछा मपुवा, खोन्कि
खोक्कोएदा साकोइछड कामु साइछाड असनिन्ने, मेन मोसाआ
अलुकिन्ओ हइमड तोक्तुने। निनाम्हाइआ हेन्खामा लाहि
पाकमाओ निम्पाड अचुछा हेन्खामादा मान्यअदा, मेन हेन्खामा
खोक्कोलाम्पा लेन्ने निकिना अयसा।



१ युहन्ना 5:11-13 खोन्कि सालुम्सड ओक्कोडा ओ,
निनाम्हाड्ओ आन्कान अलुकिन्ओ हड्मड मपुवायुड्सा,
खोन्कि ओ हड्मड खोक्कोसोओ अचुछाएदा याक्याड।
साड्एदा निनाम्हाड्ओ अचुछा मयाक्याड, मोएदा हड्मड
याक्याड, साड्एदा निनाम्हाड्ओ अचुछा नयाकिनिनि,
मोएदा हड्मड मात्तड। खानानिन्एदा अलुकिन्ओ हड्मड
याक्याड्ओ सिन्तानुम निकिना निनाम्हाड्ओ अचुछाएदा
साकोड्छड कामु खानानिन ओ यड्चि छाप्नायुड्नानिन।



मत्ति 1-2; लुका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bantawa Bible (bap) © Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3060/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

